



Ajuntament d'Espinelles

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONA'T!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi s'han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'educació dels teus fills

Ajuntament d'Espinelles

Plaça Església, 1

17405 Espinelles

Tel: 93 884 92 30

Horari: De dilluns a divendres de 10 h a 14 h i dimecres de 15.30 a 17.30 hores

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters cal portar el contracte de lloguer
 - Si sou propietaris cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS D'ACOLLIDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA!

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats del municipi que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del teu municipi.

- Consultori local d'Espinelles
C/ Les Agudes, s/n

Consell Comarcal  d'Osona

Tel: 93 885 73 68

Horari: Dimarts de 10 h a 14 h (infermera) i dijous de 10 h a 14 h (metge)

- Consultori local de Viladrau
C/ Pare Claret, 6
17406 Viladrau
Tel. 93 884 94 02
Horari: Dilluns, dimarts i dijous de 9 h a 12.30 h, dimecres de 16.30 h a 19 h i divendres de 10.30 a 12.30 h.
- CAP Santa Eugènia de Berga
C/ de les Escoles, s/n
08507 Santa Eugènia de Berga
Tel. 93 885 45 56

Trucar al 112 per urgències mèdiques de 21 h a 8 h

Documentació necessària

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família o el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS TEUS FILLS!

L'educació és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que s'aconseja que es comenci anar a l'escola als 3 anys per tal de crear hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola.

- Escola bressol Les Paitides (de 0 a 3 anys)
C/ Migdia, 1
17406 Viladrau
Tel: 93 884 80 62
- Escola Els Castanyers (de 3 a 12 anys)
Passatge Pomaret, s/n
17406 Viladrau
Tel: 93 884 80 87



Ajuntament d'Espinelves

- Institut de Taradell (de 12 a 18 anys)
C/ Pompeu Fabra s/n
08552 Taradell
Tel. 93 880 00 12

Documentació necessària:

- DNI / NIE / Passaport dels pares
- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa sobre la gestió de tràmits en matèria de estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3, baixos
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11(cal concertar cita prèvia)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona,4, 1er
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
C/Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 4ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)
C/e: integra@ccosona.net
- 012 Informació
Podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya sobre immigració.

Consell Comarcal d'Osona



6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. T'informaran sobre com trobar feina a

- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Alfons Moré, 1
17190 Salt (Girona)
Tel: 972 40 55 70
Horari: De dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar- te a la societat de ciutadans i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà,30-32
08500 Vic
Tel. 93 886 65 88

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, t'informaran a:

- Ajuntament d'Espinelves / Serveis Socials
Tel: 93 883 92 30 (cal concertar cita prèvia)

9. BUSCA UN HABITATGE !

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona t'ajudarà a buscar un habitatge de lloguer i t'informarà sobre les ajudes econòmiques existents.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)



Ajuntament d'Espinelles

10. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

- Creu Roja
C/ Molí de Saborit, 5-7
08500 Vic
Horari: de dilluns a divendres de 9h a 14h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h.
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

Consell Comarcal d'Osona



11. FESTES DEL MUNICIPI

- Festa major: 25 de juliol
- Fira de la vet de la al 9 de setembre

12. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Ambulància: 061
- Mossos d'esquadra: 112
- Bombers: 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012



Ajuntament de Espinelves



GUÍA DE ACOGIDA MUNICIPAL

1. ¡EMPADRONATE!

El padrón municipal es el registro de todos los habitantes de un municipio. Todas las personas que residen al municipio tienen que inscribirse en el padrón. El padrón te dará acceso a la asistencia sanitaria y a la escolarización de tus hijos.

Ajuntament de Espinelves

Plaça Església, 1

17405 Espinelves

Tel. 93 884 92 30

Horario: De lunes a divendres de 10 h a 14 h i dimecres de 15.30 a 17.30 h

Documentación necesaria:

~ Documentación de identidad:

- Para ciudadanos de la Unión Europea es preciso llevar documento acreditativo de identidad en vigor.

- Para ciudadanos que no pertenecen a la Unión Europea, es preciso llevar el permiso de residencia o pasaporte

~ Documentación de residencia :

Los inquilinos; es preciso llevar el contrato de alquiler

- Los propietarios, es preciso llevar la escritura de propiedad

2. ¡VEN A LA ENTREVISTA DE ACOGIDA Y A LAS SESIONES DE ACOGIDA Y DE CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA!

Las entrevistas y las sesiones van dirigidas a los nuevos empadronados del municipio que quieran tener conocimiento de la red de servicios y recursos de acogida del municipio, de la comarca y de Cataluña.

3. ¡CONSIGUE TU TARJETA SANITARIA!

Para recibir asistencia en cualquier centro de salud, es necesario obtener la tarjeta sanitaria. Puedes solicitar la tarjeta y pedir cita en el consultorio médico del municipio.

- Consultori local d'Espinelves

C/ Les Agudes s/n

Tel: 93 885 73 68

Horario: martes de 10 h a 14 h (enfermera) y jueves de 10 h a 14 h (médico)

- Consultori local de Viladrau

C/ Pare Claret, 6

17406 Viladrau

Tel. 93 884 94 02

Horario: lunes, martes y jueves de 9 h a 12.30 h ; miércoles de 16.30 a 19 h ; viernes de 10.30 a 12.30 h.

- CAP Santa Eugènia de Berga

C/de les Escoles, s/n

08507 Santa Eugènia de Berga

Tel. 93 885 45 56

Llamar al 112 para urgencias médicas de 21 h a 8 h

Documentación necesaria

- DNI / Pasaporte o NIE en vigor

- Volante de empadronamiento

- En el caso de menores de hasta 14 años es preciso llevar el libro de familia y sino el pasaporte.

4. ! ESCOLARIZA TUS HIJOS!

La escolarización es obligatoria en Cataluña a partir de los 6 años y hasta los 16. No obstante, es muy recomendable ir a la escuela a los 3 años para adquirir hábitos desde pequeños. Las inscripciones se hacen a través de la escuela

- Escola bressol Les Paitides (de 0 a 3 años)

C/ Migdia, 1

17406 Viladrau

Tel. 938 848 062

- Escola Els Castanyers (de 3 a 12 años)

Passatge Pomaret, s/n

17406 Viladrau

Tel. 93 884 80 87



Ajuntament d'Espinelves

- Institut Taradell (de 12 a 18 años)
C/ Pompeu Fabra s/n
08552 Taradell
Tel. 93 880 00 12

Documentación necesaria:

- DNI / NIE /Pasaporte de los padres
- Libro de familia
- Carnet de vacunaciones del niño/a (en caso de no tenerlo, pedir certificado de pediatría del CAP)
- TSI (tarjeta sanitaria)

5. ¡ACTUALIZA TU DOCUMENTACIÓN!

Infórmate sobre la gestión de trámites en materia de extranjería: tramitar permisos de trabajo, de residencia, arraigo social, reagrupamiento familiar etc

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3, baixos
08500 Vic
Tel. 93 889 14 11(con cita previa)
- AMIC(Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona,4, 1er
08500 Vic
Tel. 93 886 31 05
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
C/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 4ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (con cita previa)
C/e: integra@ccosona.net
- 012 Información
Para consultas sobre inmigración, podéis llamar al teléfono de información de la Generalitat de Catalunya

Consell Comarcal d'Osona



6. ¡BUSCA TRABAJO!

Si tienes 16 años y has obtenido la correspondiente autorización administrativa legal, puedes acceder al mundo laboral. Te informarán sobre como encontrar empleo en:

- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Alfons Moré, 11
17190 Salt (Girona)
Tel:972 405570
Horari: De dilluns a divendres 8.15 h a 13.30 h

7. ¡APRENDE EL CATALÁN!

El catalán como lengua oficial de Catalunya, te ayudará a integrarte a la sociedad de acogida y es importante para poder acceder a las mismas oportunidades que el resto de ciudadanos

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà,30-32
08500 Vic
Tel. 93 886 65 88

8. ¡ CUIDA TU BIENESTAR!

Por si quieres recibir información y orientación sobre prestaciones económicas o sociales que puedan prestar las diferentes administraciones, te informaran en:

- Ajuntament d'Espinelves / Serveis Socials
Tel: 93 883 92 30 (con cita previa)

9. ¡BUSCA UNA VIVIENDA !

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona te ayudaran a buscar una vivienda de alquiler y te informaran sobre las ayudas económicas existentes.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horario: De lunes a viernes de 10 h a 14 h (con cita previa)



Ajuntament d'Espinelves

10. ENTIDADES DE AYUDA

En la comarca hay diferentes entidades sociales que te pueden ayudar si lo necesitas.

~ Creu Roja

C/ Molí de Saborit, 5-7,
08500 Vic

Horario: de lunes a viernes de 9h. a 14h. y de lunes a jueves de 15 h. a 18 h.
Tel. 93 885 62 62

~ Cáritas Diocesana

C/ Torres y Bages, 4, baixos
08500 Vic

Horario: de lunes a viernes de 9 h a 13h. y de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

Y también hay entidades de inmigrantes que hace tiempo que viven en la comarca que también te pueden ayudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

Consell Comarcal d'Osona



11. FIESTAS DEL MUNICIPIO

- Fiesta Mayor: 25 de julio.
- Feria del aveto del 1 a 9 de septiembre

12. OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Ambulància: 061
- Mossos d'Esquadra: 112
- Bomberos: 112
- Emergencias: 112
- Teléfono de atención ciudadana de la Generalitat de Catalunya : 012